

abien

MAGIC GRILL

Haushaltsgebrauch

Grillplatte

# Abien **MAGIC GRILL**

## Bedienungsanleitung

mit Garantieschein

Vielen Dank für Ihren Einkauf.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch vollständig durch.

Bewahren Sie sie nach dem Lesen an einem Ort auf,

an dem der Benutzer des Gerätes jederzeit darauf zugreifen kann.

## Inhaltsverzeichnis

### Einleitung

- Sicherheitsvorkehrungen ..... 2
- Bezeichnungen der enthaltenen Artikel und der einzelnen Teile ... 5

### Verwendung

- Bei erstmaliger Verwendung / nach längerer Nichtbenutzung zu beachten: ... 5
- Die Platte einsetzen und erhitzen ..... 6

### Pflege

- Pflege nach der Verwendung ..... 7
- Wichtige Hinweise für die Pflege ..... 7

### Sonstiges

- Bei Verdacht auf einen Defekt ..... 8
- Kontakt ..... 8
- Spezifikation ..... 9
- Garantie und Kundendienst ..... 9
- MEMO ..... 10
- Garantieschein ..... 11

# Sicherheitsvorkehrungen









Bitte lesen Sie diese vor Gebrauch sorgfältig durch und befolgen Sie sie unbedingt.








 <p><b>Warnung</b></p> <p>Unter diesem Begriff sind Inhalte aufgeführt, die bei falscher Handhabung zum Tod oder zu schweren Verletzungen*<sup>1</sup> des Benutzers führen können.</p>	 <p><b>Vorsicht</b></p> <p>Unter diesem Begriff sind Inhalte aufgeführt, die bei falscher Handhabung zu Verletzungen*<sup>2</sup> des Benutzers oder Sachschäden*<sup>3</sup> führen können.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

\*1 Zu den „schweren Verletzungen“ gehören Sehverlust, Wunden, Verbrennungen (durch hohe oder niedrige Temperaturen), Stromschläge, Knochenbrüche und Vergiftungen, die einen Krankenhausaufenthalt oder langfristige Krankenhausbesuche notwendig machen.

\*2 „Verletzungen“ weisen auf Wunden, Verbrennungen, Stromschläge usw., die keinen Krankenhausaufenthalt oder langfristige Krankenhausbesuche notwendig machen.

\*3 „Sachschäden“ bedeuten erweiterte Schäden an Häusern, Hausrat, Vieh, Haustieren u.Ä.

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);"><b>Erklärung der Symbole</b></p>		<p>⊘: Dieses Symbol steht für „Verbot“ („nicht dürfen“).</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="313 534 487 598">  <p>Verbot zu demontieren</p> </div> <div data-bbox="498 534 644 598">  <p>Verbot zu berühren</p> </div> <div data-bbox="677 534 840 598">  <p>Verbot mit nassen Händen zu berühren</p> </div> <div data-bbox="856 534 1024 598">  <p>Verbot im Nassen zu verwenden</p> </div> </div>
		<p>●: Das Symbol steht für „obligatorisch“ („Muss“).</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div data-bbox="313 662 487 726">  <p>Unbedingt zu beachten</p> </div> <div data-bbox="498 662 666 726">  <p>Netzstecker ziehen</p> </div> </div>

 <p><b>Warnung</b></p>	
 <p>Verbot zu demontieren</p> <p><b>Nicht umbauen.</b> Das Gerät darf nur von einem Fachmann demontiert oder repariert werden. Nichteinhaltung kann Brände, Stromschläge und Verletzungen verursachen.</p>	 <p>Verbot</p> <p><b>Der Netzstecker darf nicht mit nassen Händen eingesteckt oder gezogen werden.</b> Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines Stromschlags oder einer Verletzung.</p>
 <p>Unbedingt zu beachten</p> <p><b>Als Stromquelle müssen 220-240V-Wechselstrom und eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose mit einer Mindestleistung von 16A verwendet werden, an die jeweils nur ein Gerät angeschlossen werden darf.</b> Nichtbeachtung kann Brände und Stromschläge verursachen.</p> <p><b>Staub sollte vom Netzstecker gründlich abgewischt werden.</b> Ansonsten können Brände verursacht werden.</p> <p><b>Der Netzstecker muss fest und vollständig eingesteckt sein.</b> Sonst besteht die Gefahr eines Kurzschlusses, Stromschlags, von Bränden und Rauchentwicklung.</p>	 <p>Verbot</p> <p><b>Der Temperaturregler darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.</b> Nichtbeachtung kann Kurzschlüsse, Stromschläge und Defekte verursachen.</p> <p><b>Die Ständer dürfen nicht mit Wasser befeuchtet werden.</b> Nichtbeachtung kann Kurzschlüsse, Stromschläge und Defekte verursachen.</p>
 <p>Verbot</p> <p><b>Es dürfen nicht mehr als zwei dieser Produkte nebeneinander verwendet werden.</b> Nichtbeachtung kann zu Kurzschlüssen und Stromschlägen führen.</p> <p><b>Das Produkt soll nicht an einem Ort aufgestellt werden, der hohen Temperaturen ausgesetzt ist.</b> Nichtbeachtung kann Brände, Defekte und Verformungen verursachen.</p> <p><b>Nicht für die Zubereitung frittierter Speisen geeignet.</b> Brandgefahr</p>	 <p>Verbot</p> <p><b>Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn der Netzstecker beschädigt oder nur lose in die Steckdose eingesteckt ist.</b> Nichtbeachtung kann Kurzschlüsse, Stromschläge und Brände verursachen.</p> <p><b>Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel der Steckdose beschädigt ist.</b> <b>Das Netzkabel darf nicht beschädigt werden.</b> (Bearbeiten, gewaltsames Biegen, Annähern an heiße Teile, Ziehen, Verdrehen, Bündeln, Auflegen schwerer Gegenstände, Kneifen etc.) Nichtbeachtung kann Brände und Stromschläge verursachen.</p> <p>Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.</p>

## ! Warnung



Verbot

**Kinder dürfen das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen. Es muss außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern verwendet werden.**

Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen und Verletzungen.

**Kinder und Haustiere dürfen die Platte nicht abblecken.**

Gefahr von Stromschlägen und Verletzungen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und verstehen, dass es mit Gefahren verbunden ist.

**Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden. Es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.



Verbot

**Heiße Teile während oder nach dem Gebrauch des Gerätes eine Zeit lang nicht berühren. Gefahr von Verbrennungen, Stromschlägen und Verletzungen**

**Halten Sie die Platte während und nach dem Gebrauch nicht in der Hand, solange sie heiß ist (siehe unten). Dies kann zu Verbrennungen oder Verletzungen führen.**



**WARNUNG: Heiße Oberflächen. Und: Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, die für kleine Kinder zugänglich sind.**



Unbedingt  
zu  
beachten

**Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Defekts die Verwendung sofort einstellen.**

Die fortgesetzte Verwendung des Produkts kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen. [Beispiele für Fehlfunktionen und Defekte]

- Der Netzstecker oder Anschlussstecker wird ungewöhnlich heiß.
- Durch Bewegen des Netzkabels wird der Strom ein- und ausgeschaltet.
- Es wird heißer als gewöhnlich und riecht, als würde etwas brennen.
- Es können auch andere ungewöhnliche Defekte auftreten.

**Bauftragen sie ihr Fachgeschäft mit der Inspektion oder Reparatur.**



Unbedingt  
zu  
beachten

**Achten Sie darauf, dieses Produkt an eine Steckdose anzuschließen, die einen Schutzkontakt hat.**

**Betreiben Sie den Grill nicht bei Regen**

**Verwenden Sie keine Holzkohle oder sonstigen Brennstoffe in diesem Grill. Dieser Grill ist nicht für die Verwendung mit Holzkohle ausgelegt; eine solche Verwendung kann einen Brand verursachen. Das Feuer kann zu einer unsicheren Situation führen und den Grill beschädigen.**

**WARNUNG: Wenn die Oberfläche Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um die Möglichkeit eines Stromschlags zu vermeiden.**

## ! Vorsicht



Den Stecker  
ziehen

**Bei Nichtgebrauch des Gerätes sollte der Netzstecker aus der Steckdose gezogen sein.**

Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Stromschlägen, Verbrennungen, Verletzungen, Fehlfunktionen und Bränden.



Verbot

**Heiße Teile während oder nach dem Gebrauch des Gerätes eine Zeit lang nicht berühren.**

Nichtbeachtung kann Verbrennungen verursachen.

**Die Platte nicht direkt berühren.**

Nichtbeachtung kann Verbrennungen verursachen.



Unbedingt  
zu  
beachten

**Fremdkörper und Schmutz vor Gebrauch entfernen.**

Nichtbeachtung kann Brände, Defekte und anormale Wärmeentwicklung verursachen.

**Beim Ausschalten des Gerätes muss der Temperaturregler unbedingt auf die OFF-Position gedreht werden.**

Ansonsten besteht Gefahr von Stromschlägen, Bränden und Verbrennungen.

**Pflege oder Wartung unbedingt nach dem Abkühlen des Gerätes vornehmen.**

Nichtbeachtung kann Verbrennungen und Verletzungen verursachen



Unbedingt  
zu  
beachten

**Wenn die Verbindungsteile der Ständer auf der Rückseite der Platte feucht sind, muss die Feuchtigkeit vor der Verwendung des Gerätes mit einem trockenen Tuch gründlich entfernt werden.**

Nichtbeachtung kann Brände und Defekte verursachen

**Verwenden Sie keine anderen Hochspannungsprodukte, während dieses Produkt in Gebrauch ist. Die Sicherung kann durchbrennen.**



Unbedingt  
zu  
beachten

**Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die zu verwendende Steckdose die richtige Spannung hat.**

**Bewegen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht.**

**Verwenden Sie dieses Produkt nicht während der Fahrt.**



Verbot

**Verwenden Sie den Grill nicht als Heizgerät.**



Den Stecker  
ziehen

**Falls eine Stichflamme auftritt, löschen Sie das Feuer nicht mit Wasser. Schalten Sie den Grill AUS. Ziehen Sie das Netzkabel und warten Sie, bis der Grill abgekühlt ist.**

# **Vorsicht**



Verbot

## **Nicht an folgenden Orten verwenden.**

- Es besteht sonst die Gefahr von Bränden, Stromschlägen, Defekten und Verfärbungen / Verformungen.
- Instabile Orte
  - Nicht auf Vinylfolien, Tischdecken, Tatami-Matten, Teppichen oder anderen hitzeempfindlichen Gegenständen verwenden. (Es darf kein Papier mit der Platte in Berührung kommen.)
  - In der Nähe von leicht brennbaren Gegenständen wie Vorhängen
  - In der Nähe von Feuer
  - Orte, die leicht mit Wasser in Berührung kommen



Verbot

## **Nicht für andere Zwecke als zum Kochen verwenden.**

Brandgefahr

## **Nicht in der Nähe von Möbeln oder Wänden verwenden.**

Nichtbeachtung kann Defekte und Brände verursachen.  
Nichtbeachtung kann auch zu Verformungen und zu Kratzern auf Möbeln und Wänden führen.

## **Das Gerät nicht mit mehreren anderen Geräten zusammen an einer Mehrfach-Steckdose anschließen.**

Brandgefahr

## **Kein anderes Netzkabel als das mitgelieferte Netzkabel verwenden.**

Nichtbeachtung kann Brände und Defekte verursachen.

## **Ausschließlich die für dieses Produkt vorgesehenen Ständer verwenden. Die Ständer nicht für andere Geräte verwenden.**

Nichtbeachtung kann Defekte und Brände verursachen.

## **Nicht stark an den Gummifüßen ziehen.**

Verformungsgefahr



Verbot

## **Keinen Metallspatel verwenden.**

Er kann Beschädigungen am Gerät verursachen.



Verbot

## **Das Produkt oder die Platte keiner offenen Flamme aussetzen.**

Brandgefahr und Gefahr von Defekten.



Verbot

## **Nichts anderes als die Platte auf die Ständer stellen.**

Nichtbeachtung kann zu Bränden und Defekten führen.

## **Die Ständer und die Platte nicht ohne Verbindung verwenden.**

## **Die Ständer nicht allein einschalten.**

Nichtbeachtung kann zu Bränden, Verletzungen und Defekten führen.

## **Die Ständer nicht seitenverkehrt verwenden.**

Nichtbeachtung kann zu Beschädigungen und Defekten führen.

## **Die Ständer nicht mit umgekehrter Innen- und Außenseite verwenden.**

Nichtbeachtung kann Kurzschlüsse und Defekte verursachen.

**Beim Abnehmen der Ständer vom Hauptkörper des Geräts, diese nicht diagonal verschiebend entfernen.**  
Beschädigungsgefahr.



Verbot

## **Entfernen Sie sich nicht vom Gerät, während es verwendet wird.**

Entzündungs- bzw. Brandgefahr

## **Während das Gerät in Betrieb ist, die Hände nicht unter die Platte legen oder über diese halten.**

Nichtbeachtung kann Verbrennungen und Verletzungen verursachen.

## **Das Gerät während der Verwendung weder kippen noch bewegen.**

Nichtbeachtung kann Verletzungen oder Defekte verursachen.

## **Während das Gerät in Betrieb ist, die Platte nicht abnehmen.**

Nichtbeachtung kann zu Defekten und Verbrennungen führen.



Verbot

## **Keine Sprüh Dosen, Feuerzeuge, Gasflaschen oder andere entzündliche Substanzen wie brennbare Gase oder Lösungsmittel in die Nähe dieses Geräts stellen.**

## **Diese Gegenstände dürfen auch nicht in der Nähe des Gerätes verwendet werden.**

Nichtbeachtung kann zu Bränden, Verletzungen und Defekten des Gerätes führen.



Verbot

## **Dosen- oder Flaschennahrung nicht direkt im Behälter erhitzen.**

Verbrennungs- und Verletzungsgefahr durch Explosion und glühendes Metall.



Verbot

## **Das Gerät keinen starken Stößen aussetzen und nicht fallen lassen.**

Nichtbeachtung kann Defekte und Verletzungen verursachen.



Verbot

## **In die Verbindungsklemmen keine metallischen Gegenstände wie Haarnadeln oder brennbare Kleinteile stecken.**

Nichtbeachtung kann Brände, Defekte und Verformungen verursachen.



Verbot

## **Für die Pflege ausschließlich neutrale Küchenreiniger (d.h. kein chlorhaltiges bzw. alkalisches oder säurehaltiges Reinigungsmittel o.Ä.) verwenden.**

Nichtbeachtung kann Verfärbungen, Verschleiß und Korrosion verursachen.



Verbot

## **Nicht mit abrasiven Reinigungsmitteln, Polierpulver, Scheuerbürsten aus Nylon oder Metall sowie harten Schwämmen o.Ä. säubern.**

Nichtbeachtung kann Beschädigungen verursachen.

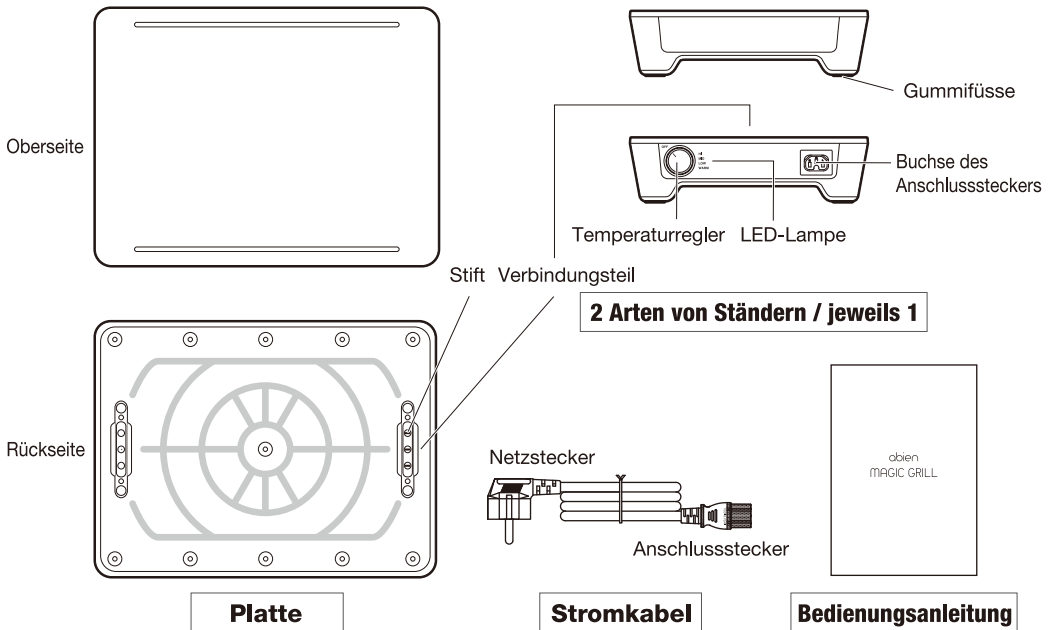


Verbot

## **Die Geräte sind nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden. Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und in Innenräumen bestimmt.**

Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.: Personal Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhäuser; von Kunden in Hotels, Motels und anderen Aufenthalts-Umgebungen; Umgebungen wie Bed & Breakfast und ähnliche.

# Bezeichnungen der enthaltenen Artikel und der einzelnen Teile



## Vorsicht

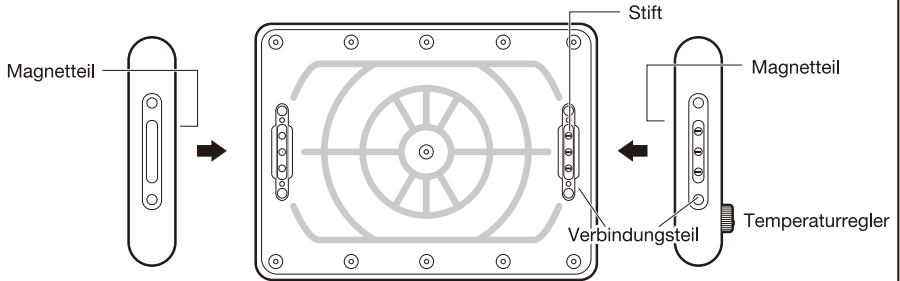
- Tragen Sie die Platte nicht herum, während das Gerät in Betrieb ist oder unmittelbar danach. Es besteht Verbrennungsgefahr.
- Die Platte kann nicht für direktes Feuer oder für andere Geräte verwendet werden.

## Bei erstmaliger Verwendung / nach längerer Nichtbenutzung zu beachten:

1. Das Gerät aus dem Karton nehmen und das Verpackungsmaterial und die Plastiktüte entfernen.
2. Die Platte mit Wasser abspülen.  
Die Platte ist wasserfest. Aber sollten die Verbindungsklemmen auf der Rückseite nass geworden sein, verwenden Sie ein trockenes Tuch, um die Feuchtigkeit vor der Verwendung abzuwischen. Die Verwendung im nassen Zustand kann Defekte verursachen.

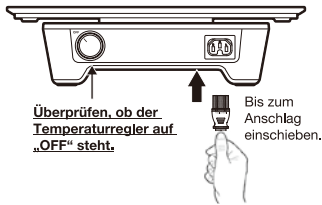
# Die Platte einsetzen und erhitzen

## (1) Die Ständer richtig unter die Platte setzen.



Die Magnetteile der beiden Ständer nach innen richten und in die Verbindungsteile der Platte einstecken. Den Ständer mit dem Temperaturregler in das Verbindungsteil mit dem Stift einstecken.

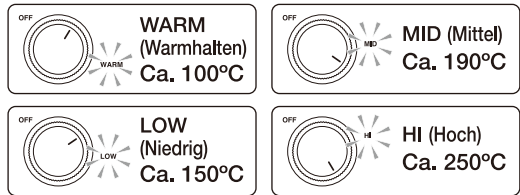
## (2) Den Stecker des Netzkabels einstecken.



## (3) Die Temperatur passend für das Gericht einstellen, nun ist das Gerät betriebsbereit.

\* Die LED-Lampe leuchtet entsprechend der eingestellten Temperatur.

**Ca. 2 Stunden nach dem Aufheizen schaltet sich das Gerät automatisch aus.**



Beim Aufstellen überprüfen

Prüfen, ob die Platte und die Ständer fest miteinander verbunden sind und nicht wackeln. (Das Gerät sollte auf einem Tisch o.Ä. aufgestellt werden, der waagrecht und glatt ist.)

Standard-Temperatureinstellung

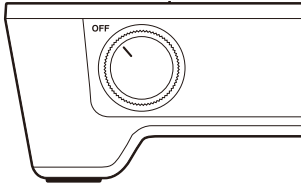
Crêpe Pfannkuchen Geröstete Marshmallows	MID (Mittel) Ca. 190°C	Gebratenes Gemüse und Jiaozi [chinesische Teigtaschen] BBQ (Fleisch, Meeresfrüchte und Gemüse)	HI (Hoch) Ca. 250°C
---------------------------------------------------	---------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------

Vorsicht

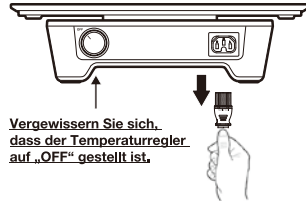
- Wenn Wassertropfen oder Fremdkörper am Verbindungsteil haften, kann dies zu Schäden führen. Entfernen Sie diese bitte sorgfältig.
- Berühren Sie die Platte nicht während des Erhitzens und Verwendens. Es besteht Verbrennungsgefahr.

# Pflege nach der Verwendung

(1) Temperaturregler auf „OFF“ stellen.

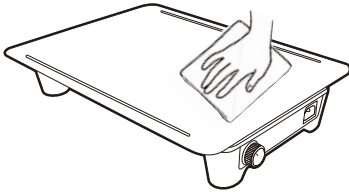


(2) Das Netzkabel ziehen.



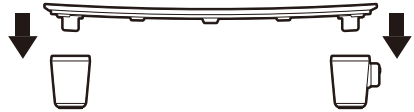
Vergewissern Sie sich, dass der Temperaturregler auf „OFF“ gestellt ist.

(3) Die Oberfläche der Platte mit einem feuchten Tuch o.Ä. abwischen, während die Platte noch warm ist.



Essensreste und große Verschmutzungen entfernen.

(4) Nachdem Sie sich vergewissert haben, dass die Platte abgekühlt ist, die Ständer von der Platte abmontieren.

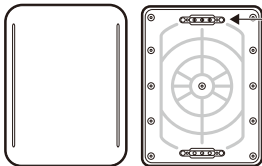


Während Sie die Platte gegenhalten, die Ständer gerade herausziehen. Die Ständer lassen sich mit ihren Magneteilen aneinander befestigen und zusammen aufbewahren.

(5) Die Platte kann mit Wasser abgewaschen werden (Entspricht IPX6). \* Nicht spülmaschinengeeignet

Oberseite

Rückseite



Wenn das Verbindungsteil auf der Rückseite der Platte nass ist, wischen Sie es mit einem trockenen Tuch o.Ä. ab.

Die Oberseite kann mit einem weichen, nassen Schwamm abgewaschen werden.

Polieren Sie die Rückseite mit einem weichen Tuch o.Ä.

## Wichtige Hinweise für die Pflege

Lassen Sie keine Reste, Gewürze usw. auf der Platte.

Verwenden Sie bei schwer zu entfernendem Schmutz auf der Plattenoberfläche einen weichen, mit einem neutralen Küchenreiniger getränkten Schwamm und wischen Sie mit klarem Wasser nach. Entfernen Sie nach dem Abwaschen mit Wasser die Feuchtigkeit mit einem weichen, trockenen Tuch.

### Vorsicht

- Bitte reinigen Sie die Platte erst, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass diese ausreichend abgekühlt ist.
- Montieren Sie die Ständer nicht ab, wenn die Platte noch nicht abgekühlt ist.
- Wenn Sie die Platte aufrecht lagern möchten, verwenden Sie einen Geschirrständer o.Ä., indem sie stabil stehen kann.



# Bei Verdacht auf einen Defekt

Bitte überprüfen Sie Folgendes, bevor Sie eine Reparatur in Auftrag geben.

In folgenden Fällen:	Vergewissern Sie sich bitte:	Korrektur	Referenzseiten anschauen
Die Ständer lassen sich nicht einsetzen.	Ist die linke, rechte, innere und äußere Ausrichtung der Ständer korrekt?	Das Gerät erneut installieren.	6
Die Plattentemperatur steigt nicht.	Ist das Gerät nicht mit mehreren anderen Geräten zusammen an einer Mehrfach-Steckerdose angeschlossen?	Eine Steckdose mit einer Mindestleistung von 16 A verwenden, in die nur ein Gerät eingesteckt werden darf.	2 (Warnungen)
	Steht der Temperaturregler nicht auf „OFF“?	Die Skala je nach Gerät entweder auf „HI“, „MID“, „LOW“ oder „WARM“ einstellen.	6
	Sitzt die Platte nicht wackelig oder verkantet?	Die Platte sicher einsetzen.	6
	Sind die jeweiligen Verbindungstelle zwischen den Ständern und der Platte nicht verformt?	In dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, eine Reparatur in Auftrag geben.	8 • 11
Zubereitete Speisen brennen stark an.	Haben Sie die Oberfläche der Platte ausreichend gereinigt?	Das Gerät warten.	7

In folgenden Fällen:	Ursachen
Auf der Plattenoberfläche gibt es eine Vertiefung.	Es handelt sich um Spuren aus dem Herstellungsprozess des Produkts und die Gebrauchsqualität ist nicht beeinträchtigt.
Es sieht so aus, als ob die Farbe am Rand der Platte teilweise verschwimmt.	Es handelt sich um Spuren aus dem Herstellungsprozess des Produkts und die Gebrauchsqualität ist nicht beeinträchtigt.
Die Platte ist verfärbt.	Das Öl in den Lebensmitteln kann zu Verfärbungen führen. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Gebrauchsqualität.
Die Rückseite der Platte oder die Ständer sind zerkratzt.	Die Rückseite der Platte und die Oberfläche der Ständer können beim Anbringen und Abnehmen der Platte zerkratzt werden. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Nutzungsqualität.
Rauch entsteht. Es stinkt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Haben Sie alle Teile der Verpackungsmaterialien und Plastiktüten entfernt? → Unbedingt entfernen.</li> <li>Zu Beginn der Verwendung kann ein charakteristischer Geruch des Produkts auftreten, der jedoch die Verwendungsqualität nicht beeinträchtigt.</li> </ul>
Ein summendes Geräusch entsteht beim Erhitzen.	Während des Erhitzens kann ein summendes Geräusch zu hören sein. Es ist ein Geräusch, das auftritt, wenn die Heizung mit Strom versorgt wird, und stellt keine Fehlfunktion dar.

◆ Weitere Anfragen zum Produkt / Aufnahme von Reparaturanfragen / Kontakt

**Kontakt** abien Inc.

Adresse der Homepage: <https://abien-eu.com/>

Verwendungsweise / Beratung  
Kundenservice

**support.de@abien-eu.com**

# Spezifikation

---

Stromquelle	Stromverbrauch	Temperatureinstellung	Heizung	Grad der Wasserfestigkeit
220~240V/50-60Hz	Ca. 950W	<b>4-stufig</b> WARM (Warmhalten).....Ca. 100°C LOW (Niedrig).....Ca. 150°C MID (Mittel).....Ca. 190°C HI (Hoch).....Ca. 250°C	Filmheizung	Entspricht IPX6 * Nur die Platte * Nicht spülmaschinengeeignet
Abmessungen des Hauptkörpers			Kabellänge	Gewicht
Montagegröße	Platte	Ständer	Ca. 1.8 m	Ca. 3.1 kg
Ca. 405 x 305 x 79 mm	Ca. 405 x 305 x 34 mm	Ca. 230 x 57 x 64 mm		

- ◆Produktionsland / China
- ◆Garanzzeit / 2 Jahre ab Kauf

## Garantie und Kundendienst

---

Lesen Sie bitte zuerst „Bei Verdacht auf einen Defekt“ (→S.8), bevor Sie eine Reparatur in Auftrag geben.  
 Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

### (1) Überprüfen Sie den Inhalt des Garantiescheins und bewahren Sie ihn auf

Ein Garantieschein mit vorgegebenen Daten wird Ihnen im Geschäft ausgehändigt. Bitte überprüfen Sie den „Ladenstempel und das Kaufdatum“, lesen Sie den Inhalt sorgfältig durch und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

### (2) Die Garanzzeit beträgt zwei Jahre ab Kaufdatum (Verbrauchsgüter sind davon ausgenommen).

Wir reparieren das Gerät basierend auf dem Inhalt des Garantiescheins. Einzelheiten finden Sie im Garantieschein.

### (3) Bei Reparaturanforderung

Ein Garantieschein mit vorgegebenen Daten wird Ihnen im Geschäft ausgehändigt. Bitte überprüfen Sie den „Ladenstempel und das Kaufdatum“, lesen Sie den Inhalt sorgfältig durch und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

**Innerhalb der Garanzzeit...** Bitte bringen Sie das Produkt zusammen mit dem Garantieschein zum Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

**Nach der Garanzzeit.....** Wenden Sie sich zunächst an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Kann die Funktion durch Reparatur aufrechterhalten werden, reparieren wir das Gerät auf Wunsch kostenpflichtig. Bitte teilen Sie uns beim Beratungsgespräch Folgendes mit.  
 (1) Produktbezeichnung (2) Artikelnummer (3) Zustand des Produktes

### (4) Die Bereithaltungsfrist von Ersatzteilen, die für Reparaturleistungen von Heizplatten notwendig sind, beträgt 5 Jahre nach Einstellung der Produktion. Ersatzteile für Reparaturleistungen sind Teile, die zur Aufrechterhaltung der Funktionen des Produkts erforderlich sind.



# Garantieschein für kostenlose Reparatur

Wenn ein Defekt auftritt, obwohl Sie das Produkt während der Garanzzeit unter normalen Betriebsbedingungen gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung und auf der Anzeige des Geräts verwenden, übernimmt das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, eine kostenlose Reparatur gemäß der Beschreibung auf dem Garantieschein. Falls innerhalb des auf das Kaufdatum folgenden Zeitraums ein Defekt auftritt, bringen Sie bitte das Gerät und das vorliegende Garantiedokument zum Geschäft mit, in dem Sie das Produkt gekauft haben, und das sie mit der Reparatur beauftragen.

Bitte überprüfen Sie unbedingt, ob Einträge in den mit \* markierten Spalten vorhanden sind. Wenn nicht, ist der Garantieschein ungültig.

## Richtlinien für die kostenlose Reparatur

Artikelnummer: XGM24-BKEU1				
* Kunde	Adresse / Telefonnummer			
	TEL ( )			
* Kaufdatum	Tag	Monat	Jahr	
<b>2 Jahre</b> ab Kauftag <b>für das Produkt</b> <small>(Verbrauchsgüter ausgenommen)</small>				
* Händler: Adresse / Telefonnummer				
Seriennummer				

- Wenden Sie sich bitte an den in der Bedienungsanleitung angegebenen Kundendienst, wenn Sie keine Reparatur in dem Geschäft in Aualten haben.
- Eine Reparatur ist in folgenden Fällen auch innerhalb der Garanzzeit kostenpflichtig.
  - Fehlfunktionen und Beschädigungen durch Bedienungsfehler und unsachgemäße Reparaturen und Änderungen.
  - Fehlfunktionen und Beschädigungen, die durch Verlagerung des Installationsorts nach dem Kauf, Transport, Herunterfallen usw. verursacht wurden.
  - Fehlfunktionen und Beschädigungen, die durch Brand, Erdbeben, Überschwemmung, Blitzschlag oder andere Naturkatastrophen, Umweltverschmutzung oder anormale Netzspannung verursacht wurden.
  - Fehlfunktionen und Beschädigungen bei Verwendung für andere Zwecke als den allgemeinen Haushaltsgebrauch (z. B. dauerhafter Gebrauch für gewerbliche Nutzung, Montage auf Fahrzeugen oder Schiffen).
  - Fehlfunktionen und Beschädigungen durch Eindringen von Insekten usw.
  - Falls Sie das vorliegende Garantiedokument nicht vorzeigen können.
  - Falls das Kaufdatum, der Kundename oder der Händlernaame in diesem Dokument nicht eingetragen ist, oder falls die Angaben umgeändert wurden.
  - Austausch von Verschleißteilen.
- Das vorliegende Garantiedokument ist nur in EU gültig.
- Das vorliegende Garantiedokument wird nicht neu ausgestellt. Bewahren Sie es bitte an einem sicheren Ort auf, um es nicht zu verlieren.

● Der vorliegende Garantieschein verspricht kostenlose Reparaturen gemäß dem Zeitraum und den Bedingungen, die in diesem angegebenen sind. Daher schränkt dieser Garantieschein Ihre gesetzlichen Rechte nicht ein. Wenn Sie Fragen z. B. zu Reparaturen nach Ablauf der Garanzzeit haben, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

\* Ersatzteile für Reparaturleistungen werden nach Einstellung der Produktion 5 Jahre lang bereitgehalten.

### Verwendungszweck der persönlichen Daten des Kunden

Es kann vorkommen, dass wir die Daten von der Kopie des Garantiescheins, den Sie ausgefüllt haben, für Serviceaktivitäten innerhalb der Garanzzeit und für nachfolgende Aktivitäten der Sicherheitsprüfung verwenden. Wir nutzen Ihre Daten bei keinen anderen Dienstleistungen als der Reparatur und bieten sie niemals Dritten an.

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts. Dieses Produkt wurde streng kontrolliert. Prüfen Sie das Gerät vor Gebrauch auf Beschädigungen usw. und lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch. Bewahren Sie sie nach dem Lesen unbedingt an einem Ort auf, an dem sie vom Benutzer jederzeit eingesehen werden kann.

Verkäufer

**abien Inc.**